



Consejo de Seguridad

Distr. general
5 de abril de 2000
Español
Original: inglés

Carta de fecha 5 de abril de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Djibouti ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle una carta de fecha 28 de marzo de 2000 que le dirige el Sr. Ismaïl Omar Guelleh, Presidente de Djibouti, relativa al Sudán (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Roble **Olhaye**
Embajador
Representante Permanente

Anexo

[original: francés]

Carta de fecha 28 de marzo de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente de Djibouti

Tengo el honor de informarle de que hemos recibido noticias de que el Consejo de Seguridad examinará la cuestión de la paz en el Sudán en el mes de abril.

Si bien reconocemos y apreciamos plenamente que el Consejo de Seguridad tiene la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales y su participación en el arreglo pacífico de los conflictos, como Presidente en ejercicio de la Autoridad Intergubernamental sobre Desarrollo (IGAD), principal foro para los esfuerzos de paz en el Sudán, permítame destacar que el examen de la cuestión de la paz en el Sudán en el Consejo de Seguridad podría tener un efecto negativo sobre el proceso de paz que se está llevando a cabo bajo los auspicios de la IGAD.

Como usted sabe, la IGAD ha establecido una secretaría permanente que ya ha organizado dos series de conversaciones desde su creación a principios de año. Por otra parte, también continúan los preparativos para la celebración de una tercera serie de conversaciones en un futuro muy cercano.

Confiamos plenamente en que el Consejo de Seguridad, de conformidad con el Artículo 52 (relativo a los acuerdos regionales) del Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas, hará todo lo posible por dar una oportunidad a los loables esfuerzos que está llevando a cabo la IGAD para resolver el conflicto en el Sudán.

(Firmado) Ismaïl Omar **Guelleh**
